

L'honorable M. Aseltine: Je n'ai jamais songé à cet aspect de la question; mes confrères de l'autre endroit n'y ont pas songé non plus, j'imagine.

L'honorable M. Macdonald: J'ignore si les membres de l'autre endroit y ont pensé, mais pour ma part j'y ai songé et plusieurs de mes collègues ont dû faire de même. Pourquoi ne sommes-nous pas saisis du bill concernant la citoyenneté? Pourquoi ne l'a-t-on pas adopté au lieu de le réserver jusqu'à la dernière minute? C'est un projet de loi important et, cependant, il ne nous est pas parvenu; je n'en dirai donc pas plus long sur le sujet. Je répète seulement que c'est là une façon de procéder tout à fait extraordinaire. Mon ami de l'autre côté du Sénat doit être heureux d'être leader du gouvernement cette année, tandis que des choses se passent comme cela.

L'honorable M. Aseltine: Je verrai à ce que cela ne se produise plus.

L'honorable M. Macdonald: Le montant dont il est question dans le projet de loi à l'étude est énorme. Ce sont là des chiffres astronomiques. Non seulement le gouvernement a établi un précédent lors de la présentation de bills de subsides, mais il a battu tous les records.

L'honorable M. Bruni. Très bien!

L'honorable M. Macdonald: Le gouvernement a dépassé la muraille des 5 milliards; il est maintenant rendu à 6 milliards.

L'honorable M. Power: Sept.

L'honorable M. Macdonald: Mon honorable ami dit sept?

L'honorable M. Power: Il va emprunter un autre milliard cela fera donc sept milliards.

L'honorable M. Macdonald: Je dirai même neuf milliards, car il y a quelques mois, le Parlement l'a autorisé à emprunter un autre milliard. Cela portait le chiffre à sept milliards et maintenant nous accordons un autre milliard, ce qui le porte à huit milliards.

L'honorable M. Bruni: Où prend-t-on l'autre milliard pour que cela fasse neuf milliards?

L'honorable M. Aseltine: Mon honorable ami doit parler de l'argent que représentent les obligations d'épargne du Canada.

L'honorable M. Macdonald: Le Canada obtiendra un autre milliard au moyen des obligations d'épargne du Canada, mais nous ne devons pas nous en tracasser; il mettra ce montant à la banque. Évidemment, il va dépenser un milliard. . .

L'honorable M. Aseltine: C'est une partie des fonds.

L'honorable M. Macdonald: Je l'ignore. Sans doute le gouvernement affectera-t-il le milliard de dollars au remboursement d'autres émissions qui viendront à échéance. Ce n'est pas compris dans ce montant, mais on s'en servira pour répondre à d'autres obligations venant à échéance. Je le répète, le gouvernement a établi un nouveau record et un chiffre sans précédent de 6 milliards au compte des dépenses. En même temps, nous avons atteint le sommet antérieur de l'indice du coût de la vie. Comme les honorables sénateurs le savent peut-être, le coût de la vie a monté de mois en mois et s'il continue cette marche ascendante il atteindra un sommet sans précédent à la fin du présent mois. Le gouvernement ne devrait pas en être fier, il me semble. De fait, je tremble à la pensée des sommets vers lesquels nous avançons en ce qui concerne les dépenses et le coût de la vie. Naturellement nous ne nous opposerons pas à ce bill, mais je suis convaincu que les Canadiens en général s'inquiètent au sujet des deux points que j'ai mentionnés: nos énormes dépenses et le coût de la vie qui monte chaque mois. Il s'agit d'une question réellement grave. Je me sens troublé en pensant à ce que peut, en somme, faire le Sénat à cet égard. L'an prochain nous pourrions reprendre la coutume de faire examiner par le comité permanent des finances les dépenses du gouvernement et présenter des recommandations. Mais le gouvernement en tiendra-t-il compte, je n'en sais rien. Le jour de la reddition des comptes s'en vient. Cette année, nous aurons un déficit de 500 millions à un milliard, si bien qu'il faudra lancer un nouvel emprunt de 1 à 2 milliards, somme que nous avons autorisée et cela fera 9 milliards comme je l'ai dit tantôt.

L'honorable M. Bruni: Je crois que le déficit est compris dans les 2 milliards que nous allons emprunter.

L'honorable M. Macdonald: Ce n'est pas ce que je pense.

L'honorable M. Bruni: C'est ce que j'ai compris.

L'honorable M. Macdonald: J'en doute beaucoup. En tout cas, nous parlons le cœur léger des milliards que nous devons prélever des contribuables canadiens. Un milliard, c'est beaucoup d'argent quand on pense à une population de 16 à 17 millions d'habitants. Les honorables sénateurs se rendent-ils compte que le Canada, avec une population de 16 à 17 millions d'habitants dépense plus de 6 milliards par année? Il y a lieu de s'en préoccuper, car cela nous regarde tous. J'espère sûrement que durant les vacances, le gouvernement étudiera soigneusement la situation financière dans laquelle notre pays se trouve. Je suis heureux que le Parlement